



Broj 46.
15. studenog
2020.

ŽUPNI VJESNIK

HRVATSKIH RIMOKATOLIČKIH ŽUPA
TORONTO • HAMILTON • MISSISSAUGA • OAKVILLE



TRIDESET I TREĆA NEDJELJA KROZ GODINU 2020 ~ A



Reče mu gospodar: “ Valjaš, slugo dobri i vjerni! U malom si bio vjeran, nad mnogim ču te postaviti! Uđi u radost gospodara svoga!”

(Mt, 25, 21)

uredila župa Oakville

TRIDESET I TREĆA NEDJELJA KROZ GODINU

ULAZNA PJESMA: Gospodin govorи: Ja znam svoje naume koje s vama namjeravam – naume mira a ne nesreće: zazivat ћete me i ja ћu vas uslišati i sabrat ћu vas iz svih naroda.

ZBORNA MOLITVA: Gospodine, Bože naš, daj da naša vjernost tebi bude i naša radost; jer duboka je i trajna sreća postojano služiti tebi, Stvoritelju svega dobra. Po Gospodinu.

ČITANJE KNJIGE MUDRIH IZREKA

(IZR 31, 10-13.19-20.30-31):

Tko će naći ženu vrsnu? Više vrijedi ona nego biserje. Muževljevo se srce uzda u nju i blagom neće oskudijevati. Ona mu čini dobro, a ne zlo, u sve dane vijeka svojeg. Pribavlja vunu i lan i vješto radi rukama marnim. Rukama se maša preslice i prstima drži vreteno. Siromahu dlan svoj otvara, ruke pruža nevolnjicima. Lažna je ljupkost, tašta je ljepota: žena sa strahom Gospodnjim zaslužuje hvalu. Plod joj dajte ruku njezinh i neka je na vratima hvale djela njezina!

Riječ Gospodnja - Bogu hvala!

OTPJEVNI PSALAM PS 128, 1-5

Blago svima koji se boje Gospodina!

Blago svakome koji se boji Gospodina,
koji njegovim hodi stazama!
Plod ruku svojih ti ћeš uživati,
blago tebi, dobro ћe ti biti.

Žena ћe ti biti kao plodna loza
u odajama tvoje kuće;
sinovi tvoji ko mladice masline
oko stola tvojega.

Eto, tako ћe biti blagoslovjen čovjek
koji se boji Gospodina!
Blagoslovio te Gospodin sa Siona,
uživao sreću Jeruzalema
sve dane života svojega!.

ČITANJE PRVE POSLANICE SVETOGA PAVLA APOSTOLA SOLUNJANIMA (1SOL 5, 1-6):

O vremenima i trenucima nije, braćo, potrebno pisati vam. Ta i sami dobro znate da Dan Gospodnji dolazi baš kao kradljivac u noći. Dok još budu govorili: »Mir i sigurnost«, zadesit će ih iznenadna propast kao trudovi trudnicu i neće umaći. Ali vi, braćo, niste u tami, da bi vas Dan mogao zaskočiti kao kradljivac:

ta svi ste vi sinovi svjetlosti i sinovi dana. Nismo doista od noći ni od tame. Onda i ne spavajmo kao ostali, nego bdijimo i trijezni budimo.

Riječ Gospodnja – Bogu hvala!

PJESMA PRIJE EVANĐELJA: Ostanite u meni i ja u vama, govorи Gospodin, tko ostaje u meni, taj donosi mnogo roda.

ČITANJE SVETOG EVANĐELJA PO MATEJU (MT 25, 14-30):

U ono vrijeme: Reče Isus svojim učenicima ovu prisopodobu: »Čovjek, polazeći na put, dozva sluge i dade im svoj imetak. Jednomu dade pet talenata, drugomu dva, a trećemu jedan – svakomu po njegovoј sposobnosti. I oputovao. Onaj koji je primio pet talenata odmah ode, upotrijebi ih i stekne drugih pet. Isto tako i onaj sa dva stekne druga dva. Onaj naprotiv koji je primio jedan ode, otkopa zemlju i sakri novac gospodarov.

Nakon dugo vremena dođe gospodar tih slugu i zatraži od njih račun. Pristupi mu onaj što je primio pet talenata i dnone drugih pet govoreći: 'Gospodaru! Pet si mi talenata predao. Evo, drugih sam pet talenata stekao!' Reče mu gospodar: 'Valjaš, slugo добри i vjerni! U malome si bio vjeran, nad mnogim ћe te postaviti! Uđi u radost gospodara svoga!'

Pristupi i onaj sa dva talenta te reče: 'Gospodaru! Dva si mi talenta predao. Evo, druga sam dva talenta stekao!' Reče mu gospodar: 'Valjaš, slugo добри i vjerni! U malome si bio vjeran, nad mnogim ћe te postaviti! Uđi u radost gospodara svoga.' A pristupi i onaj koji je primio jedan talenat te reče: 'Gospodaru! Znadoh te: čovjek si strog, žanješ gdje nisi sijao i kupiš gdje nisi vijao. Pobojah se stoga, odoh i sakrih talenat tvoj u zemlju. Evo ti tvoje!' A gospodar mu reče: 'Slugo zli i lijeni! Znao si da žanjam gdje nisam sijao i kupim gdje nisam vijao! Trebalо je dakle da uložiš moj novac kod novčara i ja bih po povratku izvadio svoje s dobitkom.' 'Uzmite stoga od njega talenat i podajte onomu koji ih ima deset. Doista, onomu koji ima još ћe se dati, neka ima u izobilju, a od onoga koji nema oduzet ћe se i ono što ima. A beskorisnoga slugu izbacite van u tamu. Ondje ћe biti plač i škrugut zubi.'«

Riječ Gospodnja - Slava tebi Kriste!

DAROVNA MOLITVA: Gospodine, daj da nam darovi, prineseni tvome imenu, udijele vjernost u tvojoj službi i vječno zajedništvo s tobom u slavi. Po Kristu.

PRIČESNA PJESMA: Milina mi je biti u Božjoj blizini, imati sklonište svoje u Gospodinu.

POPRIČESNA MOLITVA: Častili smo se, Gospodine, svetim otađstvom što smo ga prinijeli na spomen tvoga Sina, kako nam je on naredio. Daj da po njemu rastemo u ljubavi. Po Kristu.

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

A READING FROM THE BOOK OF PROVERBS:

(PRV 31:10-13, 19-20, 30-31):

When one finds a worthy wife, her value is far beyond pearls. Her husband, entrusting his heart to her, has an unfailing prize. She brings him good, and not evil, all the days of her life. She obtains wool and flax and works with loving hands. She puts her hands to the distaff, and her fingers ply the spindle. She reaches out her hands to the poor, and extends her arms to the needy. Charm is deceptive and beauty fleeting; the woman who fears the LORD is to be praised. Give her a reward for her labors, and let her works praise her at the city gates.

The word of the Lord.—R. Thanks be to God.

RESPONSORIAL PSALM (128:1-2, 3, 4-5)

R. (cf. 1a) *Blessed are those who fear the Lord.*

Blessed are you who fear the LORD,
who walk in his ways!

For you shall eat the fruit of your handiwork;
blessed shall you be, and favored. -R

Your wife shall be like a fruitful vine
in the recesses of your home;
Your children like olive plants
around your table. -R

Behold, thus is the man blessed
who fears the LORD.

The LORD bless you from Zion:
may you see the prosperity of Jerusalem
all the days of your life. -R

A READING FROM THE FIRST LETTER OF SAINT PAUL TO THE THESSALONIANS: 1 THES 5:1-6:

Concerning times and seasons, brothers and sisters, you have no need for anything to be written to you. For you yourselves know very well that the day of the Lord will come like a thief at night. When people are saying, "Peace and security," then sudden disaster comes upon them, like labor pains upon a pregnant woman, and they will not escape. But you, brothers and sisters, are not in darkness, for that day to overtake you like a thief. For all of you are children of the light and children of the day. We are not of the night or of darkness. Therefore, let us not sleep as the rest do, but let us stay alert and sober.

The word of the Lord.—R. Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION: *Alleluia, alleluia! Remain in me as I remain in you, says the Lord. Whoever remains in me bears much fruit. Alleluia!*

A READING FROM THE HOLY GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW: MT 25:14-30 :

Jesus told his disciples this parable: "A man going on a journey called in his servants and entrusted his possessions to them. To one he gave five talents; to another, two; to a third, one-- to each according to his ability. Then he went away. Immediately the one who received five talents went and traded with them, and made another five. Likewise, the one who received two made another two. But the man who received one went off and dug a hole in the ground and buried his master's money.

"After a long time the master of those servants came back and settled accounts with them. The one who had received five talents came forward bringing the additional five. He said, 'Master, you gave me five talents. See, I have made five more.' His master said to him, 'Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.' Then the one who had received two talents also came forward and said, 'Master, you gave me two talents. See, I have made two more.' His master said to him, 'Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy.' Then the one who had received the one talent came forward and said, 'Master, I knew you were a demanding person, harvesting where you did not plant and gathering where you did not scatter; so out of fear I went off and buried your talent in the ground. Here it is back.' His master said to him in reply, 'You wicked, lazy servant! So you knew that I harvest where I did not plant and gather where I did not scatter? Should you not then have put my money in the bank so that I could have got it back with interest on my return? Now then! Take the talent from him and give it to the one with ten. For to everyone who has, more will be given and he will grow rich; but from the one who has not, even what he has will be taken away. And throw this useless servant into the darkness outside, where there will be wailing and grinding of teeth.'

*The Gospel of the Lord. -
R. Praise to you, Lord Jesus Christ.*



Rev. MLADEN HORVAT, Administrator

«...ONOMU KOJI IMA JOŠ ĆE SE DATI, NEKA IMA U IZOBILJU, A OD ONOGA KOJI NEMA ODUZET ĆE SE I ONO ŠTO IMA.»

Slušajući ove riječi, ljudi često zaključuju da Bog nije pravedan jer pristrano dijeli bogatima i ne daje sirotinji, već uzima od sirotinje i ono malo što ima. Prihvaćajući takvo tumačenje, Sveti Pismo bi opravdavalo gramzljivost za novcem i zgrtanje bogatih ljudi, a osuđivalo neimaštinu sirotinje, jer «...onomu koji ima još će se dati, neka ima u izobilju, a od onoga koji nema oduzet će se i ono što ima.» (Mt 25,29). Ipak, ovo tumačenje nije istinita slika o Bogu, jer Psalam 112,9 upravo govori suprotno: «On rasipno dijeli, daje sirotinji...».

Teško shvaćamo logiku Isusove rečenice jer, ako netko nema, kako se može od njega uzeti. Treba, dakle, pronaći drukčije značenje Isusovih završnih riječi prispodobe i njihovu ulogu u samoj prispodobi. Čestu pogrešku koju činimo u tumačenju Isusovih prispodoba jest uzimanje neke od Isusovih rečenica iz prispodobe, odvojeno od konteksta u kojem rečenica dolazi, te objašnjavanje te rečenice kao neku mudru izreku, neovisno od same okoline iz koje je uzeta. Istinsko tumačenje uvek vodi brigu ne samo o rečenici koju se želi protumačiti, nego i o bližem kontekstu u kojem je ta rečenica smještena.

Citava prispodoba obilježena je nekakvim imetkom. Na početku same prispodobe riječ je o gospodarevom imetku, koji on dijeli svojim slugama u obliku talenata. Prema mjerilima onoga vremena jedan talent sadržavao je u sebi vrijednost od šest tisuća denara, a jedan denar bila je dnevница najamnika. Sluga koji je primio pet talenata dobio je na raspaganje vrijednost od trideset tisuća dnevnica, odnosno vrijednost koju bi najamnik zaradio za osamdeset dvije godine rada, radeći svaki dan. Sluga koji je primio dva talenta, dobio je na raspaganje vrijednost od dvanaest tisuća dnevnica, ili vrijednost koju bi najamnik zaradio za trideset dvije godine rada; onaj sluga koji je primio jedan talent, primio je vrijednost razmjernu najamničkom radu od šesnaest godina. Jedan talent također je imao svoju težinu, što je otprilike bilo oko dvadeset i jedan kilogram. Za razumijevanje prispodobe važno je zapamtiti da je zadnji sluga primio samo jedan talent, u logici prispodobe jedan nedjeljivi komad. Svaki od gospodarevih slugu primio je veliki imetak kojime je trebao upravljati te nakon dugo vremena dati račun svome gospodaru, kojemu je, prema shvaćanju onoga vremena, pripadala ne samo osnovica

povjerenia slugama, nego i sav prihod koji su sluge stekle, upravljajući povjerenim im imetkom. Razumljivo je, stoga, zašto gospodar traži nešto više od zadnjeg sluge kojemu je povjerio jedan talent. Nije, naime, bilo dovoljno vratiti samo vrijednost koja se od gospodara primila, nego je gospodaru trebalo dati i ono što se steklo na temelju primljene osnovice.

Nakon gospodareva povratka, u prispodobi se jasno razlikuju dvije vrste gospodareva imetka. Prvi je darovani imetak koji su sluge primile, a drugi je stečeni imetak. Taj stečeni imetak prvi i drugi sluga gotovo pokazuju gospodaru po njegovu povratku u kratkoj «evo formulii», koja otprilike izgleda ovako: «Koliko si mi dao, evo, toliko sam još stekao!». Ovi sluge, s tom kratkom riječi «evo» kao da pokazuju talente koje su stekli i time umnožili početni gospodarev imetak te obogatili samoga gospodara. I zadnji sluga pokazuje gospodaru talent, ali onaj isti koji mu je gospodar povjerio, te zapravo ironično kaže: «Evo ti tvoje!». Gospodar nije zadovoljan ponašanjem ovog beskorisnog sluge te zapovijeda uzeti talent od njega i dati onome koji ih ima deset, jer će marljiv sluga na bolji način umnožiti gospodarev imetak.

Postavlja se pitanje: zašto je gospodar dao talent sluzi koji je sveukupno imao deset talenata, a ne drugom sluzi koji je ukupno imao četiri talenta? Ako se gleda na marljivost, onda su obje sluge bili jednakom marljivim i radini, jer su s određenom osnovicom zaradili još toliko. Odgovor u samoj prispodobi je jednostavan. Talent lijenog sluge morao je dobiti jedan, jer pisac opisuje talent kao nedjeljivi komad, te se pripovjedač morao odlučiti za jednoga od slugu kome ga dati.

Tek u tom trenutku dolazi naša teška rečenica: «... onomu koji ima još će se dati, neka ima u izobilju, a od onoga koji nema oduzet će se i ono što ima.» (Mt 25,29). Zanimljivo je da grčki tekst uporno tvrdi i naglašava: «... onome koji ima, i to svakome...». Iz prispodobe bi se moglo zaključiti da Bog privilegira one koji su puno stekli na temelju izvanrednih povjerenih darova, a manje cijeni one koji su manje stekli na temelju skromnijih povjerenih darova. Ovaj kratki dio retka: «...i to svakome...», zapravo govori suprotno. Svaki onaj koji je radino i marljivo upravljao Božjim darovima, bili oni raskošniji ili skromniji, te stekao na temelju tih darova imetak svome gospodaru, tj. Gospodinu Bogu, još će mu se dati.

Prispodoba na tome mjestu uvodi i treći aspekt gospodareva imetka, a to je zapravo nagrada svim marljivim slugama. Osim toga, tek sada gospodarev imetak postaje imetak slugu, jer gospodar tek sada svečano proglašava:

NAŠI ŽUPLJANI DARUJU

Graditeljski fond:

		Služavke Malog Isusa Haiti:
N. N.	10	B. Vujić 100
M. Radičević	300	N.N. 100
Ž. Lovrić	200	N.N. 100
S. Blažić	100	
A. Novak	100	Hrvatsko Katoličko Sveučilište:
M. Huterer	100	B. Vujić 100
A: Vojnić	200	N.N. 200
K. Lukić	200	I. Prenc 200
A. Mandić	100	Hrvatski Karitas:
N. N.	200	M. Radičević 50
D. Radotić	100	R. Jakulić 100
N.N.	100	N.N. 100
A. Doljac	120	C. Misir 300
N.N.	100	

«...svakome onome koji ima...», proglašavajući da marljivi služe imaju svoj imetak, tek kad su gospodarev imetak umnožili. Preostali dio retka: «...a od onoga koji nema oduzet će se i ono što ima.», odnosi se na lijenog slугу. Lijeni sluga nije stekao nikakav prihod na temelju talenta koji mu je gospodar povjerio te ništa ne posjeduje. On nema ništa jer ništa nije stekao. Ono što ima, tj. jedan talent, jest gospodarev imetak. Zato će se i to što ima, što zapravo ni ne pripada njemu nego gospodaru, njemu oduzeti. Nije, dakle, ova rečenica mudrosna izreka koja bi se mogla razumjeti bez konteksta same prisподобе, nego je potreban kontekst, da bi se mogao protumačiti problem koji se u toj rečenici javlja.

Mi smo te služe kojima gospodar daje godine života, nekome šesnaest godina, drugome trideset dvije, a ako smo snažni te sile života dopuštaju, nekim čak i osamdeset i dvije godine. S čime ćemo doći pred svoga Gospodina? Hoćemo li mu vratiti godine svoga života praznih ruku, govoreći mu: Evo ti tvoje!, ili ćemo mu reći «Koliko si mi godina dao, evo, toliko sam dobra u njima stekao!». Naš će život postati doista naš, ako u njemu ostvarimo ono Dobro na koje smo rođenjem pozvani. Gospodin je već svima osigurao imetak vječnoga života, koji će dati svakom marljivom suradniku i graditelju Dobra u ovome svijetu. Onome, pak, čovjeku, koji svoje vrijeme i darove ne koristi za ostvarenje Dobra u ovome svijetu, smrt će uzeti i ono malo života što ima.

vlč. Mladen Horvat

THE SHEPHERDS' TRUST COLLECTION:

14th and 15th November 2020



MISNE NAKANE od 15. studenoga do 22. studenoga

15. studenoga 33. NEDJELJA KROZ GODINU	Misa u 9:30 am
	Misa u 11:00 am
	Misa u 6:30 pm
ponedjeljak 16. studenoga	+ pok. iz ob. BOKULIĆ
	Misa u 6:30 pm
utorak 17. studenoga	+ Magdalena ŠMINTIĆ i pok. iz ob.
	Misa u 6:30 pm
srijeda 18. studenoga	+ Anica, Ivec i Vlado HERCEG
	Misa u 6:30 pm
četvrtak 19. studenoga	+ Ivan KARLOVČEC i pok. iz ob.
	Misa u 6:30 pm
petak 20. studenoga	+ Ann NOVOKMET
	+ Marko MIKULIĆ
subota 21. studenoga	+ Kata MIKULIĆ
	+ Ivan i Iva GALIĆ i pok. iz ob.
PRIKAZANJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE	+ Bože i Jozza MILIĆ i pok. iz ob.
	+ Kažimir ŠARAC i pok. iz ob.
22. studenoga ISUS KRIST KRALJ SVEGA STVORENJA	+ Ilija GALIĆ i pok. iz ob.
	- za uspješnost misija
subota 21. studenoga	+ Savo i Slavko TADIĆ i pok. iz ob.
	+ pok. iz ob. Ruže VUKOJEVIĆ
PRIKAZANJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE	- na nakanu
	+ Gordana ROBIĆ
22. studenoga ISUS KRIST KRALJ SVEGA STVORENJA	+ Mladen BARBARIĆ (god.)
	+ pok. iz ob. BARBARIĆ
subota 21. studenoga	Misa u 6:00 pm
	+ Marko MIŠIĆ
PRIKAZANJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE	+ Josip i Barbara PAVLAKOVIĆ i pok. iz ob.
	+ Ivan i Dane MATEŠIĆ i pok. iz ob.
22. studenoga ISUS KRIST KRALJ SVEGA STVORENJA	+ Ljubomir i Vlado POZAIĆ i pok. iz ob.
	+ za nekrštenu djecu
PRIKAZANJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE	+ don Nediljko, Andelko, Ivan i Ana BADURINA i pok. iz ob.
	+ Sophia BAKIARIS i Diana PAPAGIANNIS
subota 21. studenoga	+ Karlo i Barbara VIDIĆ
	- za zdravlje
PRIKAZANJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE	+ Ruža BUDIŠA
	+ za duše u čistilištu
subota 21. studenoga	- na nakanu
	+ Branka HORVAT i pok. iz ob.
PRIKAZANJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE	+ Vjekoslav FRANČIĆ i pok. iz ob.
	+ Mandica i Milan VANCAŠ i pok. iz ob.
subota 21. studenoga	+ Dragica i Ivan JAKULIĆ i pok. iz ob.
	+ Ruža i Ivan DRAŽENOVIC i pok. iz ob.
PRIKAZANJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE	+ Adela, Andrija, Đurđa i Rudolf GRABUŠIĆ
	Misa u 9:30 am
subota 21. studenoga	Misa u 11:00 am

ŽUPA SVETOGA KRIŽA

Tel: (905) 549-6707, Fax: (905) 544-7217

E-mail: h2c2parish@gmail.com



50. OBLJETNICA BRAKA

Godine Gospodnje 1970., četrnaestoga studenoga, sakrament ženidbe u našoj crkvi sklopili su **Nikola i Marija Popović**.

Od srca čestitamo **50. godišnjicu braka** našim dragim župljanima. Želimo im obilje radosti, zdravlja i Božjeg blagoslova.



IZ MATICE UMRLIH:

STJEPAN MIŠKIĆ (1936 - 2020)
ANKA DUJMOVIĆ (1931 - 2020)

Obitelji i prijateljima izražavamo iskrenu kršćansku sućut. Pokoj vječni daruj im Gospodine! I svjetlost vječna svjetlila im. Počivali u miru! Amen.

NOVČANI IZVJEŠTAJ:

Darovi poslani preko PayPal računa kroz prošli tjedan: \$0!

Darovi na nedjeljnoj misi: 1. i 8. studenoga 2020.:

Redovita nedjeljna kolekta: **456 kuverti \$8,425.00!**

Special combined collection: 3 kuverte **\$220.00!**

Prosječek \$18.47

DONACIJE ZA CRKVU

Pero & Mara Josipović \$200, Steve & Mary Cerovac \$200, Milka Mesić \$200, Dragan Pocrnić \$200, Barbara Rogolja \$150, Đurđa Orešković \$100, Ana & Ivan Podrebarac \$100

Na spomen +Barbara Skradski - Markey Dermody Funeral Home \$100,
na spomen +Barica Vučina - Markey Dermody Funeral Home \$100,
na spomen +Rudy Mravunac - Katica Dorin \$30, Ana & Ivan Podrebarac \$40,
na spomen +Ankica Milinković - Brenda Rossetti \$100, Markey Dermody Funeral Home \$100,
na spomen +Josip Andrašić - Markey Dermody Funeral Home \$100,
na spomen +Andrej Stojković - Markey Dermody Funeral Home \$100,
na spomen +Ivan Umolac - Zorica Umolac \$100, John Umolac \$100,
na spomen +Ivan Benko - Marija Benko \$50,
na spomen +Barbara Belan - Ana & Ivan Podrebarac \$30,
na spomen +Daniel Bačić - Josip, Kata & Drago Bačić \$100

IZ NAŠEG UREDA

SPROVOD

Sprovodne mise mogu se održavati u našoj crkvi sa **100 ljudi**. Ispraćaj pokojnika na groblju na otvorenom prostoru također je ograničen na maksimalno **100 ljudi**.

KRŠTENJE

Sakrament krštenja moguće je slaviti izvan misnog slavlja. Molimo kontaktirajte ured za novi termin krštenja (h2c2parish@gmail.com)

RADNO VRIJEME UREDA
9:00AM - 12:00PM
14:00PM - 17:00PM

MISNE NAKANE

OD 16. DO 22. STUDENOGA 2020.

Utorak, 17. studeni 2020. SV. ELIZABETA UGARSKA	6:30 PM – MISA – +mons. Kazimir Višaticki
Srijeda, 18. studeni 2020.	10:00 AM – MISA – g+Slavica Tržok
Četvrtak, 19. studeni 2020.	6:00 PM - Euharistijsko klanjanje i prilika za ispunjavanje 7:00 PM - MISA – +Dragica Slavina
Petak, 20. studeni 2020.	10:00 AM - MISA – +Ivan Milinković
Subota, 21. studeni 2020. PRIKAZANJE BLAŽENE DJEVICE MARIJE	5:00 PM - MISA – Na sljedeće nakane: g+Štefica Celinščak +Tomo Klepić g+Ludvek Krčić +Barbara Gašpić +Dragica & Stjepan Stanišić +Janko & Draga Živoder ++ u ob. Cerovac & Grahač +Nikola Klarić & Walter Bene +Ivan Lončar g+Katica Išlić +Marija Kralin +Tereza & Stjepan Palisak +Ivan Lozančić Na posebnu nakanu NN ++ u ob. Lončar & Tominac ++ u ob. Mikulić & Rudar +Marija & Vlado Mikulić +Adam, Ana & Ivan Jozić Za zdravlje BB & AM +Tony & Zlataa Hlačar g+Daniel Bačić & Josip Jagušić +Božo Devčić
Nedjelja, 22. studeni 2020. SVETKOVINA KRISTA KRALJA	9:45 AM - MASS – "Pro populo" 11:15 AM - MISA g+George Rukavina +John & Kay Rukavina +Pero & Manda Bago +Martin & Jela Rukavina +John & Mary Rozić +Ivan Matan, Karlo & Marija Žudić +Dragica Rožman +Ivan, Jakob & Alojzija Dorin +Milka & Mato Cunjak +Danijela Ferenac +Luka Diklić +Franca Krizmanić +Therese Truyen Na posebnu nakanu KD +Ante Grubišić +Ankica Milinković +Mato Špehar ++ u ob. Dojčić & Juranić +Barbara Skradski +Mary & Franjo Banić, Andrija Vušir +Ivo, Janja, Marko & Pavo Franković g+Luka & Dragica Jurinić

ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA

4605 Mississauga Rd. Mississauga , ON L5M7C6

Tel. (905) 826-8844 Fax. (905) 826-4083

www.croatianmartyrs.ca email: office@croatianmartyrs.ca

Rev. Božidar J. Tenšek, župnik



Novi članovi Župnog financijskog vijeća Župe Hrvatskih mučenika – Mississauga



Sonja BANIĆ



Joe BAJIĆ



**Mirjana
Osojnički**



**Michael
Jezerinac**



Emil MESIĆ

Nakon što je dosadašnjim članovima župnog financijskog vijeća istekao mandat (prema odredbi Nadbiskupije Toronto o izboru članova župnog financijskog vijeća), odlučio sam izabrati nove članove. Dosadašnjem financijskom vijeću: MARY VRBOS, BRUNO MANDIĆ i BORIS ŽGOMBA, želim izraziti veliku zahvalu što su tijekom svih godina bili velika pomoć i potpora svim dosadašnjim župnicima: Fr. Ivici Kecerinu, Fr. Ivici Reparincu i Fr. Tomislavu Kasiću. Za njih i njihove obitelji molimo zagovor Blažene Djevice Marije, Svetog Josipa i Hrvatskih mučenika.

Novi članovi župnog financijskog vijeća su: Sonja Banić, Joe Bajić, Mirjana Osojnički, Michael Jezerinac i Emil Mesić. Mandat im započinje 14. studenog 2020. na blagdan sv. Nikole Tavelića, a imenuju se na tri godine s mogućnošću produžetka.

Fr. Božidar Tenšek, župnik



ZAHVALA

Naš župljanin gospodin Ante Bušić tijekom mjeseca rujna izradio je novu drvenu terasu na ravnom krovu iznad župnih učionica. Posao je završio početkom listopada. Gospodin Ante cijelokupnu drvenu građu, potrebni dodatni materijal i utrošeno vrijeme odlučio je darovati župi. Njemu i njegovoj obitelji od srca zahvaljujemo na tom lijepom i vrijednom daru! Neka im Gospodin uzvrati svojim blagoslovom.

KRŠTENJA U NAŠOJ ŽUPI:



**Oliver Mladen
ŠKARA**
roditelji:
Andrew Skara
i Katarina Ozanic



**Mariela de Jesus
AGAPITO**
roditelji:
David Agapito
i Adrianna Vistica



DAROVATELJI:

Prigodom krštenja Olivera Mladen Škara

roditelji Andrew i Katarina Škara \$ 300.00

Prigodom krštenja Mariiele de Jesus Agapito

baka Darlene i dede Krešo Vištica \$ 200.00

prabaka Zorica Fabić (za križ i toranj) \$ 200.00

ZA CRKVU:

Angela Filipčić \$ 100.00

Jagoda Smeđ \$ 50.00

Ruža i Vlado Malović \$ 100.00

Marina i Ante Čotić \$ 300.00

Zorica Alilović \$ 50.00

Tihomir Janjiček \$ 100.00

Boris i Ana Marković \$ 50.00

Ivica i Željka Mitrović \$ 150.00

Branka Korša \$ 100.00

Nikola i Ivanka Likarević \$ 100.00

Frank i Marija Basar \$ 100.00

Aldo i Rozalija Parisse \$ 100.00

John i Dragica Radman \$ 100.00

Ante i Štefica Plastić \$ 100.00

Ivica Pejić \$ 200.00

Katica Vretenar \$ 100.00

Vinko Mišić \$ 100.00

Nedjeljko i Miljenka Radman \$ 200.00

Hrvoje i Vesna Bojić \$ 100.00

Zvonko i Dragica Smukavich \$ 200.00

Ilija i Ružica Stanušić \$ 100.00

Roko i Mira Tanfara \$ 200.00

Ljubica Stazinski \$ 200.00

Ivan i Josipa Brunski \$ 200.00

Antonio Pascuttini \$ 250.00

Danica Iviček \$ 200.00

Misne nakane od 16. do 22. studenog 2020.	
16. studeni ponedjeljak	7 PM: † Ana Bandula, god.
17. studeni utorak	9 AM: † Edi Barković, god. Zvonko Barković
18. studeni srijeda	7 PM: † za zdravlje Nicole Smičiklas
19. studeni četvrtak	9AM: † da se iskorjeni zlo u svijetu
20. studeni Petak	7 PM: † Dunja i Krunoslav Balaban, i ob. † Martin Žalac † Stjepan Zagmester † Kata i Petar Gunja, god. † za pok. iz ob. Gunja i Vinski † Josip i Manda Radočaj † Marija Požgaj, god. - na nakanu (za zdravlje)
21. studeni Subota	6 PM: † Ferdo Pavlović † Luka Vukojević † za pok. iz ob. Grizelj † Stjepan Brodar † Rezika i Albert Barbić † Alojz Tota † Marijan i Marija Madunić † Marija Ćaćulović † Irena Biondić, god. † Agata Jerolimov, god. i Vidoslav Jerolimov † Ivan i Ružica Budiša, i pok. iz ob. † Petar i Anda Marinović † Ivan i Mate Marinović † Josef Schindler † Božidar Perković † Ivan, Marija i Stjepan Beg † Matija i Dragica Bućan † Nikola i Josip Bućan † Milica Žižović † Snaježana Joksimović † pok. iz ob Kulić i Brnić - za zdravlje Ane Paulić - za duše u čistilištu
22. studeni nedjelja	9 AM: † Ivo Tončić 11 AM: ZA SVE ŽUPLJANE

Nick i Barbara Popovački \$ 100.00

N.N. \$ 50.00

Matilda Čaušević \$ 100.00

N.N. \$ 100.00

Barbara Markovich \$ 100.00

u spomen na pok. Eddie i Zvonko Barković,

te pok. iz ob Barković i Biščan – Barka Barković \$ 110.00

ZA PARKIRALIŠTE:

Branko Jažić \$ 100.00

ZA KRIŽ I TORANJ:

Mira Pezer \$ 100.00

Zvonko i Dragica Smukavich \$ 100.00

OBNOVA SAKRISTIJE:

Vinko i Danica Šarić \$ 100.00

ŽUPA PRESVETOG TROJSTVA

2110 Trafalgar Rd. Oakville, ON L6H 7H2

Tel. (905) 842-2386 Fax. (905) 842-2916

www.holytrinitycroatian.org Email: office@holytrinitycroatian.org



Svećenici:

Rev: ILIJA PETKOVIĆ

Pastoralne suradnice Družbe sestara milosrdnica sv. Vinka Paulskog: 845-5272

s.M. Smiljana Delonga

s.M. Bernarda Mikulić

s.M. Bernadette Copak

Rev: IVAN VUKŠIĆ

S talentima koje ste dobili od Boga učinite ovaj svijet boljim!



Kaže jedna narodna priča da je došla pčela na potok da se napije vode. Stane na jedan kamen i počne piti vodu. Omakne se sa kamena, pade u vodu i počne se daviti. To opazi jedan golub s grane.

Otkine kljunom jedan list s drveta i baci ga pčeli u vodu. Pčela se popne na list. I kad joj se krila osušiće, ona odlete. Drugog dana dođe lovac u šumu. Opazi goluba na grani pa nišani puškom na njega. Spazi to ona pčela pa sleti lovcu na ruku. Bojeći se da ga pčela ne ujede, lovac mahnu rukom i golub odleti.

Mala dobra djela koja činimo u tajnosti vratit će nam se, kaže Isus. No nažalost mnogi su danas spremni pomagati samo u onoj mjeri u kojoj procijene da će im se to vratiti, davati u onoj mjeri u kojoj će kasnije dobiti. Mnogi ljudi prave računicu života u kojoj ako nema profita nema nikakvih davanja. Takav način razmišljanja lišen je svakog povjerenja ali i ljubavi, lišen je onog evanđeoskog pogleda na svijet u kojem naš život postaje samo ono što smo dali od sebe. Nevjerojatna je podudarnost sreće sa davanjem, čovjek je onoliko sretan koliko usrećuje druge, koliko mijenja tuđe živote na bolje. A to ne može ako je usmijeren samo na sebe, zatvoren u svoje hladne i mračne zidove u kojima očekuje neki bolji život, traži način da dođe do njega a zapravo se svojim postupcima još više udaljava od njega. Veliki su oni ljudi koji se nesebično daju bez da se pitaju hoće li ikada išta primiti, samo takvi ljudi mijenjaju ovaj svijet.

Treba jednom započeti pisati novo poglavlje svoje priče, priče u kojoj ćete sve ono blago sposobnosti i talente koje ste dobili od Boga početi dijeliti s drugima, i što više budete dijeliti i vi ćete biti bogatiji životom Božje radosti. Radost se umnožava kada se dijeli, talenti isto. Bog nam je dao život da pomažući onima koji imaju manje od nas pomognemo da dobiju ono što trebaju, da žive život dostoјana čovjeka, i da tako jedni s drugima pretvaramo ovaj svijet u sliku njegovog Nebeskog kraljestva.

www.duhovnost.net Mario Žuvela

ŽUPNE OBAVIJESTI

ČITACI:

SUBOTA: 14. listopada: 5:00 - Snježana Parilac

NEDJELJA: 15. studenoga: 9:00 - Suzana Ramušćak

11:00 - Žaklina Delić

SUBOTA: 21. studenoga: 5:00 - Adrijana Horvat

NEDJELJA: 22. studenoga: 9:00 - Marina Šubić

11:00 - Branka Džoja

NAŠI DAROVATELJI

ZA CRKVU:

Diana Kutelša	\$ 50.00
Vinko Šarić	\$ 50.00
Ane Šestanović	\$ 50.00
Nancy i John Plastich	\$ 50.00
Marica Francuz	\$ 50.00
Ljuba Beroš	\$ 50.00
Rob i Sandra Hribljan	\$ 60.00
Imre Djetvai	\$ 60.00
Ante Mitar	\$ 100.00
Ivan Petrović	\$ 100.00
Ivan Burazin	\$ 100.00
Pero Majić	\$ 100.00
Ob. Garofoli	\$ 100.00
Milenka Burazin	\$ 100.00
Barbara Mačečević	\$ 100.00
Danica Golub	\$ 100.00
Danijel Zovko	\$ 100.00
Jozo i Tereza Kutleša	\$ 100.00
Ante i Marija Jurčić	\$ 100.00
Mario Čulina	\$ 100.00
Ljilja Radalj	\$ 200.00
John Delišimunović	\$ 200.00
Ivan Ivanković	\$ 200.00
Marija Sertić	\$ 300.00
Andrija Šporčić	\$ 795.00

U sp. + Zvonimira i Michaela Moguš:

Marica Moguš \$ 50.00

U sp. + pokojnih iz ob. Uremović i Hercigonja:

Peter i Vesna Uremovich \$ 500.00

U sp. + Stipe Perković: Stjepan Lozer

Peter i Vesna Uremovich \$ 50.00

Božica Bubanović \$ 40.00

KROV: Andrea Guštin

\$ 400.00

ZA SEstre: Ljuba Beroš

\$ 50.00

Milenka Burazin \$ 100.00

Za siromašnu djecu: Zorica Brnadić

\$ 100.00

Za crkvu Presvetog Trojstva u spomen + Stjepana Francuz: S u - pruga Marica i djeca \$ 1,000.00, Paulina Bakarić \$ 200.00, Mary i Mike Bukovčan \$ 100.00, Milica Štakorac \$ 150.00, Mike i Nada Mačečević \$ 100.00, George i Zlata Bakarić \$ 50.00, Ljubica Dolinar \$ 100.00, Božica Bubanović \$ 40.00, Božica Bubanović \$ 40.00, Milena Burazin \$ 20.00, Ob. Petar Jelečanin \$ 50.00, Stjepan Lozer \$ 50.00, Peter i Vesna Uremovich \$ 50.00

Za sv. Mise: Supruga Marica i djeca 100, Mike i Mary Bukovčan 30 i Božica Bubanović 10.

ZAHVALA: Povodom smrti + Stjepana Francuza supruga Marica, kći Julijana, sin Tomislav s njihovim obiteljima najiskrenije zahvaljuju svima koji su pokojnika isprati li na vječni počinak i u spomen na njega dali svoj novčani prilog za župnu crkvu Presvetog Trojstva u Oakville-u, te platili sv. Mise za pokoj njegove duše ili poslali cvijeće. Od srca zahvalujemo don Ivanu i don Iliju kao i sestrama Bernadetę, Bernardi i Smiljani kao i svojim sestrama i njihovim obiteljima na podršci i utješnim riječima. Neka Gospodin pokojnog Steve primi u svoje kraljestvo, a svima vama neka udijeli obilje milosti i blagoslova. Uvijek Vam zahvalna obitelj Francuz. Supruga Marica, kći Julijana i sin Tomislav sa svojim obiteljima

**SVIM DAROVATELJIMA OD SRCA ZAHVALUJEMO I BOŽJI
BLAGOSLOV NA NJIH ZAZIVAMO.**



KRIZMA će biti u našoj župi u nedjelju 25. travnja 2021, ako budu prilike dopuštale.



PRVA PRIČEST će biti u nedjelju 09. svibnja 2021 u 11:00 sati, ako budu prilike dopuštale.

VJERONAUK ZA KRIZMANIKE I PRVOPRIČESNIKE započet će u siječnju 2021.

KRIZMANICI - srijedom od 5:30 do 7:00sati pm.

PRVOPRIČESNICI - edjeljom poslije mise u 11:00 sati. (12:15-2:00) MOLIMO roditelje krizmanika i prvopričesnika da svoju djecu redovno dovode na Svetu misu. Ako ne mogu svaku nedjelju – mogu s njima doći i preko tjedna dok traje pandemija.



IZ MATICE KRŠTENIH

U subotu 7. studenoga 2020. krštena je : **Maja Daisy Blace kćerka Taylor-a i Diane r. Žižić.** Roditeljima, kumovima i rodbini iskreno čestitamo i s njima se veselimo, a na novokrštenicu zazivamo obilje Božjega blagoslova, dobro zdravlje, radostan i dug život.

IZ MATICE UMRLIH

U Domovini u Gospicu umrla je **ANKA SVATAŠ** sestra Dragice Balenović u 74-oj godini života. Dragici i njenoj obitelji i svima ožalošćenima izražavamo iskrenu ljudsku i kršćansku sućut, a pokojnicu neka Gospodin primi kod sebe u svoje kraljestvo i daruje joj vječni mir.

RASPORED MISA KROZ TJEDAN

Mise su u 7:00 uvečer, osim ako je drukčije naznačeno.

PONEDJELJAK. 16. studenoga –

+ Marija Tominac(god) – ob. Zdenko Vavro
+ Ivan Moguš (god) – supruga i djeca

UTORAK 17. studenoga

+ Boža Novak – Vera Putica
+ Don Slavko Maslać – N.N.

SRIJEDA 18. studenoga

+ Gašpar i Ljubo Perica (god)- ob. Toni Guštin
+ Bara, Janko i Mary Vrbelić – Drago i Ljubica Vrbelić

ČETVRTAK 19. studenoga

+ Don Niko Luburić – N.N:
+ Stjepan Francuz – Ana Maltar

PETAK 20. studenoga

+ Milan Milaković – Barbara Milaković
+ Ana i Nikola Bursić - Barbara Milaković

+ Stjepan Francuz – supruga i djeca
+ Albert Lee – ob. Tony Marek
+ Ante Dodig – ob. Čagalj
+ Stipe Perković – ob. Andja Vrdoljak
+ Pavle i svi + iz ob. Ozimec – ob. Zekić
+ Zdravko Semren – Stipe i Janja Semren
+ Šime Kaštelanac – ob. Stipe Mandić
+ Zvonko Vrbanac i roditelji – Marija Canjar
+ Martin Žalac – Marija Canjar
+ Tihomir Perko i roditelji – Marija Canjar
+ Smilja Boras – ob. Jure Boras i djeca
+ Blaž Kutleša – Mira Likarević
+ Danijel Štimac – ob. Jure Boras i djeca
+ Marijan Vučić – Vesna Špehar
+ Ranka Mavrinac – Vesna Špehar
+ Mary Brinjak – Vesna Špehar
+ Petar Knežević – ob. Ivan Petrović
+ Lucija Bararić – ob. Ivan Petrović
+ Vinko Petrović – ob. Ivan Petrović
+ Ivan Šnjarić – Andja Vrdoljak
+ Nada i Gerhard Roth – sestra Dragica

Svi + iz ob. Puljić – ob. Jure Čagalj
Svi + iz ob. Čagalj - ob. Jure Čagalj
Svi + iz ob. Granić – ob. Jure Čagalj
Svi + iz ob. Vrbanac – Vesna Špehar

Za duše u čistilištu i kojih se nema tko spomenuti - Andja Vrdoljak

SUBOTA 21. studenoga Misa je u 5:00 sati uvečer
+ Pero Pastuović – supruga i djeca
+ Robert Abramović – Ruža i Anton Bubnjarić

+ Krsto i Nediljka Pastuović – kćer Marija Pastuović
+ Marin Čapkin – Mladen i Boženka Škara
+ Anka Svataš – ob. Ivan Pocrnić
+ Zlata Seđić – sestra Marija Pastuović
+ Ivan Beroš – Ankica Štimac
+ Marija Jurković – kumovi Abramović
+ Josip Majetić – ob. Kim i Mark Doljac
+ Kate i Božo Lončar – ob. Kim i Mark Doljac
+ Katica i Jure Majetić – ob. Kim i Mark Doljac
+ Rezika i Albert Barbić – ob. Mijo Busija
+ Nikola Busija – ob. Mijo Busija
+ Ivica Farago – ob. Mijo Busija
+ **Ivan Šnjarić – sestra Ivana i ob.**

+ Marko Gusić – Caroline Koren
+ Toma Mesich – supruga i djeca

+ Marija Mesić i svi + iz ob. – Katica Mesich
+ Danica i Mato Marković – ob. John Čavlović

+ Ivo i Mara Čavlović – ob. John Čavlović

+ Ivo Čavlović – ob. John Čavlović

+ Nevenka Rici – ob. John Čavlović

+ Stjepan Francuz – ob. Franjo Lajtman

+ Stipe Perković – ob. Josip Podnar

+ Vlado Ivanković – ob. Josip Podnar

+ Marko Tominac – ob. Zdenko Vavro

+ Stanka Zoretić – suprug i djeca

+ Josip Blažina i svi + iz ob. – supruga i djeca

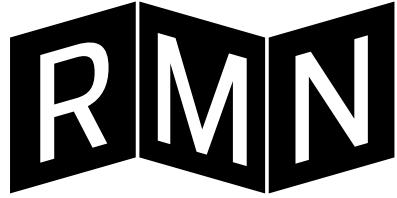
Za duše u čistilištu – Zorica Brnadić

Na čast BDM – Zorica Brnadić

NEDJELJA 22. stu denoga –

9:00 + Ivan Vukojević – supruga i djeca
Svi + iz ob. Vukojević Marija Vukojević

11:00 - ZA SVE ŽUPLJANE I DOBROČINITELJE



Read Me Now

M A R K E T I N G I N C .

Direct. *Creative.* **Results.**

Read Me Now Marketing offers direct mail marketing solutions for all of your print and advertising needs. We specialize in automotive marketing along with your everyday marketing needs. We will work closely with you to develop ideas that will captivate your audience, create stronger brand awareness and help grow and retain sales for your business.

Where

We are located in Grimsby, ON (Ancaster in December 2020) servicing the Greater Toronto Area as well as Niagara. We welcome you to stop by any time during business hours or give us a call!

When

Offering over 25 accumulative years in marketing, design and printing. We bring to you a perfect combination of skills and strategies so that you can get the most out of your marketing dollar.

How

Read Me Now Marketing can help put your message in front of new people, increasing new business opportunities, customer loyalty and get greater returns on your advertising dollars!

Our approach is always customer focused and we strive to build and maintain the very best relationships with each and every customer no matter how big or small the project is.

Let us strategize with you! Read me now marketing can help put your message in front of new people, increasing new business opportunities, customer loyalty and get greater returns on your advertising dollars!

TOLL FREE: 1.844.306.7323 • info@readmenowmarketing.com

HANDMADE ORIGINAL CROATIAN THEMED CHRISTMAS ORNAMENTS



Each one is uniquely charming. Order your little decorations today!

Jeanne Valetić: jvaletic@gmail.com or 416.464.7245

\$7 each or buy any group of 8 for \$50 (plus S/H)

CROATIAN TV

195 CHANNELS

Providing Affordable Sports, Local
and International Programming

**TV Application Available
for Smartphones & Tablets**

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies, TV shows and PPVS.

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports

MATTHEW KRASIC
905-929-5729 (text preferred)
matthewkrasic@gmail.com

ONLINE TV



stay cozy

indoors or outdoors
with friends, food & wine



Charcuterie
Boards

Salads

Shared Plates

Flat Breads

Wine Flights

Cocktails

Rotational Tap

We now have
**Patio
Heaters**
to extend
your outdoor
experience

**sherpa
blankets**
available for purchase



Give the **gift** of
The Olive Board this
Holiday Season.



The
Olive Board
CHARCUTERIE & WINE BAR

Grimsby
376 Winston Road
905.902.WINE (9463)

Ancaster
220 Wilson Street East
905.928.WINE (9463)

12pm~9pm Wednesday & Thursday
12pm~10pm Friday & Saturday
11am~8pm Sunday



theoliveboard.com



**CANADIAN · CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE**

Together, we make success!

Stay informed & connected

to the Croatian-Canadian
business and social community.

croat.ca

Visit us online to share
your events, news, job or
internship opportunities
and much more!



@CroatChamber





Angela Biljan
Sales Representative

D: 905.807.4367
O: 905.637.1700
F: 905.637.1070
E: angelabiljan@gmail.com



"All your realty needs"

JOHN J. CVETKOVIC
LAWYER and NOTARY PUBLIC
GOVORIMO HRVATSKI

614-20 HUGHSON STREET, SOUTH
HAMILTON, ONTARIO L8N 2A1
PHONE: 905.529.7661 • FAX: 905.529.2704
E: CVETKOVICJOHN@BELLNET.CA

PRACTICE AREAS:
REAL ESTATE • CRIMINAL LAW
FAMILY LAW • ESTATES
WILLS AND POWERS OF ATTORNEY

A New Catholic Cemetery for Halton Region

Otvoreno je novo groblje koje će služiti članovima katoličke zajednice u Haltonu. Holy Family Catholic Cemetery je prikladno smješteno da služi zajednicama Miltona, Oakville i Burlingtona. Ovo je jedino katoličko groblje na području Miltona i Oakvilla.

Kontaktirajte nas danas kako biste saznali više o našim uslugama.
Govorimo Hrvatski.

1-800-661-5985 • www.thecatholiccemeteries.ca



SPRING TRAVEL SERVICE LTD
VAŠA PUTNIČKA AGENCIJA

ZA SVE VRSTE GRUPNIH I INDIVIDUALNIH
PUTOVANJA, HOTELSKE REZERVACIJE, RAZNA
OSIGURANJA I NAJAM AUTOMOBILA S
POVJERENJEM SE OBRATITE NA

(905) 664 2009

25 King Street West, Stoney Creek, Ontario, L8G 1H2
springtravel@cogeco.ca • www.SpringTravel.ca
ANNA i BOŽIDAR ŠTAJRER



Mortgage Investments Returns Starting at 7%

RRSP | RRIF | RESP | TFSA eligible

Obratite nam se s povjerenjem za sve vaše finansijske potrebe

Chris McCurley
Director | Mortgage Services
T: 905-522-7936 x244
E: cmccurley@pracommercial.com
pracommercial.com

PSD Ontario # 11788 & 11799
Fully Licensed & Insured Mortgage Lender. Canadian Advertisers since 1998



THE CATHOLIC CEMETERIES
of the Diocese of Hamilton

Owned & Operated by The Roman Catholic Episcopal Corporation of the Diocese of Hamilton in Ontario

KUPUJETE, PRODAJETE ILI IZNAJMLJUJETE NEKRETNINU?

OBRATITE MI SE S POVJERENJEM



Slavica Mutnjakovic

REALTOR®

905 920-9227

Slavica@SearchRealty.ca

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,
oglase i reklame

Radio Nedjeljom
5:00 - 7:00

ZVUCI
HRVATSKE
Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

GLORIA
LONČARIĆ

Hons. B. Sc., LL. B.
Barrister, Solicitor &
Notary Public

Powers of Attorney,
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor
Vehicle & Motorcycle
Accidents, Slip and
Falls

T: (905) 602-1900

JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

**YOU CHOOSE
TEAM McDADI.
YOU HELP.**

SAM McDADI
REAL ESTATE INC BROKERAGE

McDADI.COM
905.502.1500



Mariana Gusić
Sales Representative
Direct: 905.609.0128
mariana@mcdadi.com



Tom Gusić
Sales Representative
Direct: 905.467.7694
tom@mcdadi.com



Sam McDadi
B.Sc., M.B.A.
Owner
Sales Representative



Dr. Danny Mus
Optometrist



- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski

Telephone: (905) 822-3698
www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEW and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga
(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com

DR. IRINA VLAŠIĆ PRELOVEC

DENTIST

Prima pacijente u novoj
zubnoj ordinaciji na adresi

225 Speers Road Unit #2
Oakville, On. L6K 0J4
(Između Dorval Dr. i Kerr St.)



**SPEERS
DENTAL
CENTRE**

Email: drivprelovec@bellnet.ca Telefon: (905) 844-8454



**Trillium
Health Partners
Foundation**

Team McDadi is proud to donate a portion of each sale to the Trillium Health Partners



RE/MAX®

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200
Mississauga, ON L4Z 4C4



MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083

Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i uređivanje kredita sa najnižom kamatom, te BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

MIRJANU DIREKTNO 416-804-1616

MEDITERRANEAN MEAT AND DELICATESSEN

35 QUEEN ST. N. STREETSVILLE

-BRITANNIA & QUEEN(MISSISSAUGA RD.)-

Nudimo svježe meso (bijela teletina, ontarijska janjetina, svinjetina i domaća piletina); narudzbe za zamrzivac.

Dimljeno meso; pečenje (janjetina, svinjetina i piletina)

Jela po narudzbi (catering) do 100 osoba
(pečeno meso po želji s prilogom i salatom)

Serviramo topla jela svaki dan za ručak od 11.30 do 16.00 sati.

Nazovite nas na 905-821-8787 ili se javite Josipu Cvitanoviću na mobilni 647-831-8787



The Garden of the Virgin Mary, dedicated to the Croatian Canadian Community

Opening this Fall, our newest cemetery section is a beautiful and peaceful setting. Plus in 2020, we will unveil a new terrace surrounding a hand carved marble statue of the Blessed Virgin. This magnificent statue is inspired by the Monument of the Assumption of the Blessed Virgin Mary that overlooks the Cathedral of Zagreb.

Dragi Hrvati! Nudimo vam jedan od najljepših dijelova našega groblja za grobove vaših pokojnika. Imate priliku to odmah ili što prije kupiti.

**Call today for more information:
905-257-1100**

 **Glen Oaks Funeral Home & Cemetery**

by Arbor Memorial

3164 Ninth Line, Oakville, ON

glenoaks.ca

**The Oakville
Hearing Centre** 

When you want a professional



Winner of **BEST** Hearing Centre in Oakville — **10 Years in a Row!**



Thank you for voting **The Oakville Hearing Centre**
BEST Hearing Centre in Oakville — **9 Years in a Row!**

Proudly serving Oakville for over 10 years.

Visit us for all of your hearing healthcare needs:

- Hearing tests for infants, children & adults
- Hearing aid fittings and follow-up
- DVA, ADP, WSIB & Greenshield direct billing
- No referral necessary

Posjetite nas za sve vaše potrebe sluha:

- Analiza sluha za bebe, djecu i odrasle
- Postavljanje slušnog pomagala
- Nije potrebna preporuka



Nicole Clark, (Jambrošić)
Audiologist

1235 Trafalgar Road
Suite 207, Oakville
T: 905.849.5894
www.oakvillehearing.com

Statue may not be exactly as shown.
Arbor Memorial Inc.

Licence E11

Osnovano 1949

CROATIAN ELECTRIC
Electrical Contractors
Električne instalacije i popravci
Tel. 416-234-9006
MARKO I DAVID JELAVIĆ



1894 2020
126 godina
ZAJEDNO
promičemo i čuvamo hrvatsku kulturnu baštinu,
jezik, identitet i domoljublje

Grupa VOLTA

Tel: 519.658.6115 (Ante)
Email: tambura@crolinks.com
Website: www.crolinks.com/tambura

FRANK JAKSA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC
OPĆA PRAVNA PRAKSA

MISSISSAUGA LAW OFFICE;
19 DUNDAS STREET WEST, SUITE 204
MISSISSAUGA, ONTARIO
frankjaks@on.aibn.com
TEL: (905) 804-8888
FAX: (905) 804-8003

HAMILTON OFFICE:
BY APPOINTMENT ONLY
TEL: (905) 547-1302

DALMA
CATERING

Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



Adams & Miles LLP

Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com

agn

Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Honeywell

LENNOX
Innovation never felt so good.™

ACCREDITED BUSINESS



visic bros

heating and air conditioning co. ltd.

www.visicbros.com

Tel: 416.763.2130 or 416.763.5026 •

Fax: 416.763.2793

3431 Dundas Street West, Toronto, ON M6S 2S4

Family owned and operated 40+ years

Angelo • Mario • John



ALLISTON MEATS & DELICATESSEN

MEATS, RETAIL & WHOLESALE CO.

660 Bloor Street East, Mississauga, Ontario

905-275-9331 Tony

U našoj prodavaonici možete kupiti svježe i suho meso (domaće kobasice, pećemo odojke po narudžbi).

Prodajemo novine iz Domovine.

SPECIAL: Jamnica i Radenska



Century City Dental

Dr. John Bubanovich
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE SLUČAJEVE (Emergencies)

ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE

BIJELE BLOMBE – PORCULANSKA LEGURA

– BIJELJENJE ZUBA –

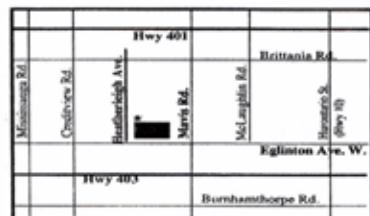
ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE

PROTEZE I IMPLANTS

– VAĐENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA

CENTRAL MISSISSAUGA

5025 Heatherleigh Ave. Unit#9 (One block west of Mavis on Eglington)



**NAZOVITE
TEL: 905-568-1200**

**OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM**

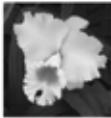


EUROTHERM

WINDOWS INDUSTRY INC.

THERMAL VINYL WINDOWS
ENTRANCE DOORS
PATIO DOORS, STORM DOORS
INTERIOR SHUTTERS

za više informacija nazovite Vladu
TEL: (905) 949-5505
CELL: (647) 444-7553
FAX: (905) 949-4658



CASA ORQUIDEA

Your Family Store for Clothing, Shoes & Linens
Teresa and Tony Da Silva

Specializing In:

Baptisms, First Communions Confirmations & Weddings
www.casaorquidea.ca

325 Central Parkway West, Mississauga, Ontario
Tel: (905) 615-1402 • Fax: (905) 615-0730



Mike's Custom Upholstery & Drapery

Za bilo kakav tapetarski rad nazovite u svaku dobu vlasnicu
glu. Rose Novogradec

386 BELVIEW AVENUE, Woodbridge, Ontario
TEL: 905-850-0749

Procjena namještaja besplatna

fasada

WINDOWS & DOORS
SHUTTERS & BLINDS

Since 1999

ECLIPSE
SHUTTERS
by shadeomatic

vinylbilt
WINDOWS & DOORS
BILT BETTER

905.827.3331



fasada.ca BRONTE & DUNDAS. OAKVILLE

LOCAL & GLOBAL real estate

ivicaj homes

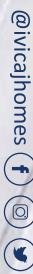
Ivica Jukica
SALES REPRESENTATIVE

905.592.7112

ivicajhomes.com



RE/MAX ESCARPMENT
REALTY INC., BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED



Nazovite sa
punim povjerenjem.

D: 416.930.3467

RE/MAX
Realty Enterprises Inc. Brokerage
www.maryspudic.com maryfromremax@gmail.com



**MARY
SPUDIC**
SALESPERSON

O: 905.855.2200

Domaca Kuhinja!



KVALITETNE UGOSTITELJSKE USLUGE ZA SVE PRIGODE

Ankica Šikić

- tel. (905) 274-9317
- cell. (416) 629-8358
- e. ankasikic@hotmail.com

morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

Orthodontist

330 Bronte St South,
Suite 118 MILTON
905.878.8988

Braces for Children & Adults

RE/MAX realty ENTERPRISES brokerage

JOE BANDULA
SALES REPRESENTATIVE



MOBILE: 905.301.5772
OFFICE: 905.855.2200



Govorimo hrvatski. Novi pacijenti su uvijek dobro došli!

Dr. Tony Ozanic

We affordably
provide outstanding
gentle care and
service, in an
environment that is
friendly and honest,
with the goal of
helping our clients
attain beautiful and
healthy smiles.



creating great smiles!



15093 Danby Road, Georgetown

\$1,049,000

- Upgraded Detached Home in Family Friendly Neighbourhood
- Approximately 2500 s.f.
- 4 Bedrooms, 3-1/2 Bathrooms
- \$\$\$ Spent on Upgrades
- Hardwood Throughout, Crown Moulding, Potlights, and More!

CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR



LJUBICA KRPAN B.A.Sc. ChemEng

Sales Representative/Partner

C: 416-558-8882

ljubica@mcdadi.com

GOVORIMO HRVATSKI



Hrvatski Tamburaški Sastav
"Veseli Pajdaši"



Miroslav: 416.540.4649



**PLANIRAJTE VAŠU ZABAVU
S CRO-PARTY RENTALS**



- ~ tablecloths
- ~ napkins (all colours)
- ~ wine glasses
- ~ plates (all)

- ~ table skirts
- ~ chairs covers
- ~ cutlery - flatware sets
- ~ centre pieces

Cell: 905 703 4544



Canada Trust

Ivana Marasović

Manager, residential mortgages

TD Canada Trust

1-800-560-1593

Tel: 416-826-1416 • Fax: 1 888 826 6914

www.tdcanadatrust.com/msf/ivanamarasovic

ivanamarasovic@td.com

Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL

2180 Hurontario Street, Mississauga

(Highway 10 north of the Q.E.W.)

905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL

1981 Dundas Street West, Mississauga

(Just east of Erin Mills Parkway)

905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL

436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL

2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL

4933 Dundas Street West
416-231-2283



DETACHED ON SALE NOW!



www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

RETIREMENT LIVING COMING SPRING 2022!



Andjelka Granic
Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Govorimo Hrvatski
Streetsville • Port Credit • The Kingsway
905.858.2121 905.486.0053 416.233.8152
www.queenspectacle.com



Miller Thomson provides a full range of Legal Services to the Croatian Community

For more information, please contact:

Jennifer Čorak
Associate | Toronto
416.597.6029
jcorak@millerthomson.com



MILLER THOMSON
AVOCATS | LAWYERS

MILLERTHOMSON.COM

VANCOUVER CALGARY EDMONTON SASKATOON REGINA LONDON
KITCHENER-WATERLOO GUELPH TORONTO VAUGHAN MARKHAM MONTREAL



PALMA CAR RENTALS

daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA CESTI!

**NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450**

U KANADI 416 881-9250

WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



Ivan Bubanovich

I.C.I. Residential
Sales Representative

918 Dundas S. E., Suite 500
Mississauga, Ontario
L4Y 4H9

Office: (905) 897-8777
Home: (905) 257-0333



Fax: (905) 276-9957
Cell: (905) 609-0984



**Upper Glen Abbey
DENTAL**

**Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces**

New patients and emergencies welcome.

Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN

BRONTE NATURAL HEALTH CLINIC

2368 Lakeshore Rd W Oakville • 905-825-8787 • www.docdar.ca



Oakville's most experienced and award winning naturopathic clinic

Naturopathic Doctors:
Darlene Gustin BSc ND
Mary Galic BA ND
Mark Andal BSc ND
Saadia Mahmood BSc ND

Nutritionist:
Nina Omerovic BSc MSc

SERVICES:
Natural Cancer Care
Natural Face Lift
Pain Management
Customized Nutrition
Hormone Balancing
Health Testing
Bowen Therapy

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove bez dugog čekanja za cijelu familiju.

Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.

Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)



Miro Biskupovic
Tel: 905-712-3052
Cell: 416-738-8645
Fax: 905-712-8560

MIR CONSTRUCTION
Renovating your World!

www.mirconstruction.ca

Email: miro@mirconstruction.ca

81 Premium Way
Mississauga, ON. L5B 1A1



Kresimir Jewellers Inc.

Serving the Croatian community for over 55 years

We offer Manufacturer/ wholesale pricing

We buy old gold

Largest selection of Grb jewellery

Manufacture and repair all jewellery on the premises

Baptism, First Communion gift ideas

Engagement, wedding, anniversary, family rings and more...

3045 Southcreek Road, Unit #2, (Dundas St. & Hwy 427) Miss.

Zoran Mayer and Vesna Gandin 905-629-8415



CHAD COLLINS
COUNCILLOR,
WARD 5 - CENTENNIAL

HAMILTON CITY HALL
71 MAIN STREET WEST
HAMILTON, ONTARIO
L8P 4Y5



BUS: 905-546-2716
EMAIL: Chad.Collins@hamilton.ca



House + Car Insurance



You're in good hands.

*Trademark used under licence by Allstate Insurance Company.
203006 | 1-20



Damir Posavec
Waterdown Agency
94 Dundas Street East
(289) 352-1354
dposavec@allstate.ca

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić



ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3

(905) 896-4832

IVICA PETROVIC

Owner
imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!

(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com

READY RDS DISPOSAL SERVICES LTD.

Commercial - Residential - Construction

ROLL-OFF BIN RENTALS

8, 14, 20 & 40 CUBIC YARD WALK-IN CONTAINERS

SAME DAY AND OFF HOURS SERVICE

FULLY LICENSED AND INSURED

100% CUSTOMER SATISFACTION



RDS
Adrian Z.
Tel: 416-797-9213
info@readydisposal.com

www.readydisposal.com



KunaTurs Ltd.
"bilo kada, bilo kuda, sa Kunom uvijek svuda"

zrakoplovne karte • najam automobila • osiguranja •
paket aranžmani na moru • krstarenja • hoteli • grupa putova

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela- Fatima,
Sa Vič. Božidarom Tenškom od 14-23 svibnja, 2020.
Cijena 2995.00* ako se prijavite do 31.12.2019.

905-814-8441 1-866-501-6972 kory@kunaturs.com
230 Wheat Boom Drive, Oakville, ON L6H 0P4



ETOBICOKE

SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd

Jennifer Ferreira RMT

Alice Laquin PT

Info@etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy

Chiropractic

Massage Therapy

Naturopath

Acupuncture

Custom Orthotics

Sports Injuries

Sports Performance Care

Active Release Techniques

Laser Class 4

Shock Wave

Pain Management

Rehabilitation

Pelvic Floor Care

Customized Nutrition

Weight Loss

Pediatric Care

Craniosacral Therapy

Natural Face Lift

27 Years of Banking Experience
Real Estate Expertise you can bank on

Drago Banjovic, B.A. CFP

Broker



Personal and Investment Real Estate



www.AskDrago.ca

AskDrago247@gmail.com



Cell: 416.569.2550

Office: 905.507.4779

Note: Not intended to solicit Sellers and Buyers already under contract with another Brokerage.

TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.



Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja

Domaće i ukusne kolače

Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci

Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske

Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



CALL TO SAVE 1-877-702-7702

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call
Lily & Rick Jurkas



Smile DENTAL DESIGN PROFESSIONALS

Dr. Mira T. Šarić & Assoc.

celebrating 30 years Serving
the Mississauga Community!

Offering All Aspects of Family
Dentistry, Including:

- Crowns ▪ Bridges ▪ Veneers
- Dentures ▪ Implants
- Braces ▪ Invisalign

Ask Us About Our Complimentary Consultations

"Patient Comfort, Beautiful Aesthetics, and
Comprehensive Dental Function" - Dr. Šarić



Before



After

19 Dundas St W. Mississauga
(Formerly Croatian Credit Union Bank)
(905) 270-5112

info@smiledesigning.ca

www.smile-design.ca



BOBESICH
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.

Dr. Michele Zigrovic-Lasic
Chiropractor Tel: (905) 608-BACK
(2225)

Chiropractic Care
Credit Valley Medical Arts Centre
2000 Credit Valley Road, Suite 109
Mississauga, Ontario L5M 4N4



Za profesionalnu i kvalitetnu uslugu,
za sva vaša putovanja sa povjerenjem nazovite:

STEFICA MARADIN
Independent Travel Consultant
Tel: 416-621-0435
Cell: 416-277-3448
E-mail: stefim5@rogers.com

VACATION 2000

DVORANA HRVATSKE KATOLIČKE ŽUPE
"PRESVETOG TROJSTVA"

2110 TRAFALGAR ROAD, OAKVILLE

Iznajmljujemo dvoranu kapaciteta
do 400 osoba SVADBE,
KRSTITKE, SHOWERS Vrlo pogodna
lokacija - blizina autoputeva 403 i QEW



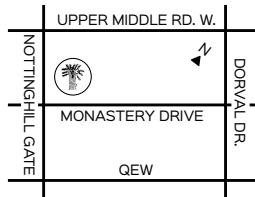
Za informacija i dogovor nazovite
Veru ili Matu
(905) 338-9110 ili cell (905) 510-2060



MONASTERY

BAKERY • DELICATESSEN • FINE FOODS

1133 MONASTERY DRIVE (MONASTERY PLAZA)
OAKVILLE, ONTARIO L6M 2A3



MON. TO SAT. 7:00AM - 7:00PM
SUN. 7:00AM - 6:00PM

monasterybakery.com



Discover why more Canadians choose Bell than any other provider.

- Amazing smartphones and tablets on Canada's best national network.¹
- The best TV service, Fibe TV, with jaw-dropping 4K picture quality available.²
- Fibre-powered Internet – fast and reliable.
- The Home phone the most Canadians count on.³

Plus, bundle your services and save.

Bell being with Bell
just got
better

For expert advice and an incredible selection visit:

ETOBICOKE
Sherway Gardens
416 622-2252

ETOBICOKE
Cloverdale Mall
416 236-0036

Current as of October 1, 2018. Mobility: Available with compatible devices within network coverage areas available from Bell Mobility; see bell.ca/coverage. Subject to change without notice. Other conditions apply. (1) Based on a third party score (Global Wireless Solutions OneScore™) calculated using wireless network testing in Canada against other national wireless networks of combined data, voice, reliability and network coverage. (2) 4K picture quality requires 4K TV, 4K PVR and 4K programming. (3) Based on number of subscribers in Canada as of June 30, 2018. Fibe TV: Available in select areas of Ontario and Québec where access and technology permit. Fibe TV requires subscription to Bell Fibe Internet. Fibe is a trademark of Bell Canada.

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

www.zaylaw.com

416- 875- 5632



Enjoy
Homemade Sarma!
Contact Donna
to place orders:
dcheverie2@cogeco.ca
289.237.0305

JESTE LI VLASNICI DOMA, A IMATE 55 ILI VIŠE GODINA?
MI VAM MOŽEMO POMOĆI!

NEKA VAM SE JOŠ DANAS ODOBRI „REVERSE MORTGAGE“ ILLI OBRAT NA HIPOTEKU!

Rješenja za vlasnike domova

ODOBRENJA ZA SVE SITUACIJE POPUT:

- Isplate dugova
- Obnavljanje doma
- Polog za djecu ili unuke
- Isplata bankrota
- Isplata hipoteke
- Investicije
- Plaćanje troškova vjenčanja
- Plaćanje školovanja
- Pokrivanje medicinskih troškova
- Plaćanje poreznih obveza
- Plaćanje zaostalog poreza na imovinu



BEZ REGULARNOG
PLAĆANJA

BEZ AMORTIZACIJE

NEMA NAPLATE TROŠKOVA
ZA PRIJEVREMENO PLAĆANJE



Patricia Finka M.A.
MORTGAGE AGENT

OTHER MORTGAGE SOLUTIONS:

- First Time Home Buyers
- Refinancing & Renewal
- First, Second and Third Mortgages
- Private Mortgages
- Commercial Mortgages
- Investment Properties
- Self Employed
- Home Equity Line of Credit

Text & Calls 416-556-7944
Patricia@citadelmortgages.ca
Brokerage # 12993 // Mortgage Agent #M19001789

Govorimo Hrvatski
Changing the way Mortgages are done

Sarma Fundraiser for Take Out
November 7 and 8



Place orders by November 4th!

\$30 per dozen

1925A Barton Street East, Hamilton



G U Z Z O
B I A N C H I
L E U N G
V I S K O V I C

Personal Injury Law Firm

Serving the Greater Toronto Area since 2007.

2600 Skymark Avenue

Building 1, Suite 102

Mississauga, ON L4W 5B2



Motor Vehicle Accidents



Slip, Trip & Falls



Disability Claims



Medical Malpractice



Product Liability



Insurance Claims



Workplace Accidents



Fatal Accidents & Wrongful Death



Animal & Dog Bites



Employment Claims

Call us at 905-232-9222,
or email elvis.viskovic@gbvlaw.ca
for a free consultation.

www.gbvlaw.ca



CONNECTION KEY TRAVEL

& Associates Inc.

A Combined 40 + Years of Expertise
Specializing in **CROATIA** and the Rest of the World
Weddings, Honeymoons, Cruises
Corporate Travel & Leisure Vacations
Car Rentals, Hotels, Flights, and Groups
All Types of Travel Insurance



MARY MLINARIC (Owner) & Team

889 Barton Street, Unit 2, Stoney Creek, Ontario
CKTA@connectionkeytravel.com
www.connectionkeytravel.com
905 643 7444 or 1 800 232 8811



80 YEARS OF HONORING FAMILIES AND THEIR LOVED ONES!

WARREN HALEY - PRESIDENT

1543 Main Street East, Hamilton, Ontario L8K 1E5
WEST OF THE QUEENSTON TRAFFIC CIRCLE

905.544.9798 • TF: 1.800.870.6439 • FX: 905.544.0657
warren@sharpmonuments.ca
www.sharpmonuments.ca



STONE CHURCH

FAMILY DENTISTRY

Dr. Lillian Ivankovic

1070 Stone Church Road East, Suite 40
Hamilton, Ontario • L8W 3K8

Office phone number: 905-574-5666
Office email address: stonechurchdental@gmail.com
Office web site: www.stonechurchdentistry.ca



MARKEY - DERMODY FUNERAL HOME

1774 King Street East
Hamilton, ON L8K1V7
(905) 547 - 1121

GREG SPLAN - MANAGER
Tajnica - Mary Ann Vučina-Horvat
govorimo hrvatski

*Sullivan
Festeryga*
LLP

Branko J. Kurpis, Partner
Lawyer, Advokat
HONS. B.A., M.A., J.D.



*Govorimo
Hrvatski*

- Corporate and Commercial Law
- Insurance Law
- Personal Injury Litigation
- Real Estate
- Wills and Estates

One James Street South, 11th Floor,
Hamilton, Ontario L8P 4R5
bkurpis@sfllp.ca
T 905 528-7963 x165
F 905 577-0077



ADRIA

TRAVEL SERVICE LTD.

2175 Bloor St. W. (kod Runnymede Rd.) • TORONTO, M6S 1N2
Tel: 416 767 2196 • Fax: 416 762 2514
E-MAIL: adriatravel@rogers.com

NAJSTARIJA HRVATSKA PUTNIČKA AGENCIJA I JAVNO BILJEŽNIČKI
URED OSNOVANI 1959 GODINE

Naše dugogodišnje iskustvo i profesionalnost stope vam na usluzi pri organiziranju vaših putovanja u bilo koji dio svijeta, uključujući avionske karte, hotelske rezervacije, iznajmljivanje automobila, paket aranžmane za tropске krajeve kao i sve vrste osiguranja vezanih uz vaše putovanje.

Kod nas također možete izvršiti prijevode i ovjere vaših dokumenata.

GLORIA ČAVLOVIĆ - JAVNI BILJEŽNIK

PARALEGAL AID - Paralegal & Immigration Services

- Imigraciono pravo / Immigration Law
- Oporuke i punomoći / Wills and Power of Attorneys
- Nasljedničke izjave / Inheritance Declarations
- Prijevodi dokumenata / Translations

HRVOJE KOSOR

Commissioner, etc.



Tel: (416) 809-9142 • E-mail: kosor@rogers.com
U suradnji s odvjetnicima iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine
nudimo pravne usluge iz zakonodavstva RH i BiH.



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744

MIRIANA BOŠNJAK

Hons.B.A.

Sales Representative

Office: 905 812 9000

Cell: 647 235 0548

PRILIKOM KUPNJE I PRODAJE VAŠIH KUĆA I STANOVA
ZA PROFESIONALNU USLUGU • NAZOVITE MIRIANU

ROYAL LE PAGE
Terrequity Realty



LOCKPORT AUTO SERVICE

Generalne popravke na automobilima i sve vrste
automatskih i standardnih mjenjača na autima i kamionima.

Popravljamo brzo i uz solidne cijene.

#15 - 6731 Columbus Road, Mississauga

TEL: 905-564-6050

Vl. Ivan Mikulić

Dubrovnik Travel
SERVING THE TRAVELLER SINCE 1975

980 Pacific Gate, Unit 1

Mississauga

info@dubrovniktravel.ca

Ph: 905.670.0075

Follow "Hrvatsku Reprezentaciju" to the Euro's

Secure your flights with a \$150.00 non refundable deposit, balance
45 days prior to departure (Direct Flights with Air Transat)

Group 1 – June 12 Toronto to London and returning from Glasgow
June 24, 2020 - \$959.00

Group 2 – June 17 to 24, 2020 Toronto – Glasgow - Toronto -
\$899.00

**above flights include 1pc checked luggage

Now Open in Milton

Tel: 905-876-4488



DR. BRANKO RADISIC

Dental Surgeon

"dental care
for the whole family"
342 Bronte Street South, Suite 1
Milton, Ont. L9T 5B7

JOHN PLASTIC®
416.881.2468
JOHN@VERTICALWINEGROUP.COM

VERTICALWINEGROUP.COM

IMPORTER OF FINE WINES TO THE GTA



VERTICAL
WINE GROUP

Nives travel

TICO
TOTAL TRAVEL COMPANY INC.

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

NIVES & MARIO PETROVIC

Owners

Toll Free: 1-888-648-3710

phone: (905) 829-0077

(905) 827-9900

nivestravel@bellnet.ca

Fax: (905) 829-9077

www.nivestravel.com

ALPEZA
GENERAL CONTRACTING INC.

John Alpeza

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

john@alpeza.com • www.alpeza.com

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diane)



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

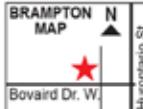
All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214

NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562



MIJENJA SE POLITIČKA PARADIGMA

Zajedništvo napokon prioritet?

Prelazak iz mjeseca listopada u studeni bilo je razdoblje tijekom kojega su – što bi za budućnost moglo biti vrlo poučno – do izražaja došla dva smjera kojim su najodgovorniji za države i društva krenuli prema izlasku iz sadašnjih ugroza koje pogađaju Hrvatsku, europski kontinent i svijet uopće, a oba su smjera na neki način u vezi s odnosom mjerodavnih prema onima koji su prešli granicu smrti, to jest s onima koji su zabiljili svetački sjaj.

Najmanje pozornosti zasluguje smjer koji je pokazao da ne vodi nikamo, a tim putom čini se da su krenuli predstavnici sadašnjega hrvatskoga državnoga vrha. To što je uoči svetkovine Svih svetih na zagrebačkom Mirogoju izostala gesta zajedničkoga polaganja vjenaca i paljenje svjeća predsjednika Republike Hrvatske, Vlade i Sabora, praćeno napornim raspravama koje su tomu prethodile, podsjećalo je više na prepucavanja posvađanih članova rodbine koja se po susjedstvu raspituje kada tko s »druge strane« planira ići na grobove svojih predaka s ciljem da se zavađena svojta ondje slučajno ne susretne nego na istinsko poštovanje prema golemoj žrtvi pokojnika. Šteta, jer svaki susret na grobovima predaka za koje se vjeruje da su dospjeli u nebesko zajedništvo najčešće je prigoda da poraste zajedništvo među ljudima. A što su službe odgovornije, to blagotvornije djeluje na čitavu društvenu zajednicu. Iako su one bile upućene ondje okupljenim vjernicima, ne gube na univerzalnosti riječi kardinala Josipa Bozanića koje je na Mirogoju u homiliji izgovorio na ovogodišnje Sve svete, svetkovinu »zajedništva, blizine, približavanja ljudi međusobno«: »Naša je snaga u zajedništvu s onima koji su jači i bolji od nas, u zajedništvu s onima čija su usmjerena i pogled, kao u Blažene Djevice Marije, bili puno čišći od naših.«

Da se istinska snaga nalazi u zajedništvu »s onima koji su jači i bolji od nas« – što je drugi, i nesumnjivo pravi

smjer – posebno se očitovalo u četvrtak 22. listopada na spomandan sv. pape Ivana Pavla II. Snažna je simbolika događaja u svjetskom crkvenom, političkom i društvenom životu povezanih s tim »svetcem naših dana«, gorljivim zagovornikom zaštite života od začeća do naravne smrti i promicateljem europskoga zajedništva, a to da su se događaji zbili upravo na taj dan teško je proglašiti pukom slučajnošću. Naime, upravo je na spomandan svojega prethodnika papa Franjo napisao pismo Europi u kojem odzvanjaju riječi: »Bez idealja nalazimo se slabima i podijeljenima, sklonijima žaliti se i pogodnjima da nas privuku oni koji se žale i prave podjele kao način osobnoga, društvenoga i političkoga života.« Poručio je i da »jedinstvenost Europe počiva prije svega na njezinu poimanju ljudskoga bića i stvarnosti«. »To je zemљa koja poštuje svačije dostojanstvo i ne gleda osobu isključivo s ekonomskoga stajališta, zemљa koja štiti život u svakoj fazi – od trenutka kada se nevidljivo pojavljuje u maternici pa sve do njegova prirodnoga kraja jer ni jedno ljudsko biće nije gospodar života.« Nadalje, istoga je dana Poljska, najponosnija na velikoga papu iz svojega naroda, napravila epohalni procjep u europskom zakonodavstvu. Naime, poljski je Ustavni sud toga dana neustavnom proglašio zakonsku odredbu prema kojoj je pobačaj dopušten ako se prenatalnom dijagnostikom, primjerice, procijeni da dijete koje majka nosi ima Downov sindrom. Već sada se u ozbiljnom krugovima govori o tome da je s tom ustavnom odlukom započeo svojevrstan kulturni rat za budućnost vrijednosnih temelja Europe. Niz se »podudarnosti« nastavlja jer baš istoga su dana na inicijativu Sjedinjenih Američkih Država 33 zemlje svijeta potpisale Ženevsku deklaraciju o promicanju zdravlja žena i jačanju obitelji (Hrvatska, barem zasad, nije potpisnica te deklaracije) koja, obrazloženo je, »štiti zdravlje žena, brani nerođene i ponavlja

vitalnu važnost obitelji kao temelja društva«. Vjernički gledano, i Papino pismo, i deklaracija i odluka poljskoga suda donesene na spomandan sv. Ivana Pavla II. opravdavaju promišljanje da sve što se tiče ljudskoga života i vrijednosti na temelju kojega se on gradi i živi, nije moguće zaštiti a da se ne pouzdaje u zajedništvo s onima koji su ovim svjetom prošli prije nas i koji se sada s druge obale života brinu za budućnost svijeta.

Primjer buđenja zajedništva u suočavanju sa smrću dogodio se i nakon terorističkoga napada koji je završio ubojstvima nedužnih građana u Beču u ponedjeljak 2. studenoga. Već sutradan, osim što su vijence na bečkoj ulici u spomen na ubijene zajedno položili i austrijski kancelar i predsjednik države i predsjednik parlamenta, oni su opet zajedno sudjelovali na molitvi u bečkoj prvostolnici. Pripadnici austrijskoga državnoga vrha poručili su da žrtve terorističkoga čina Austrija nikada ne će zaboraviti, a obećanje da će Austria štititi svoje temeljne vrijednosti prisnažile su i predsjednikove riječi: »Ne ćemo dopustiti da nas mržnja zarazi, nego ćemo štititi naše vrijednosti i demokraciju. Naša je poruka da mržnja nikada ne može biti jača od našega zajedništva u slobodi, demokraciji i ljubavi. Živjela sloboda, naša Republika, naša zajednička miroljubiva Europa.«

Očito je da svaki govor o zaštiti vrijednosti i svaki poziv na zajedništvo postaje vjerodostojan kad se izriče u odnosu na zajedništvo s onima koji su umrli, stradali ili su ubijeni, a pogotovo u zajedništvu s onima koji su zabiljili lovorike svetosti. Pokazalo se da hod koji bi išao isključivo s pouzdanjem u ovozemaljske političke i društvene snage, što se posebno očituje mučnim izazovima današnjega svijeta, dovodi do zida.

Autor Ivan Miklenić

